

Государственное образовательное учреждение
высшего профессионального образования
Московский гуманитарно-экономический институт

На правах рукописи

АДАМОВА
Зоя Гаврильевна

ВЕРБАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА МЕЖЭТНИЧЕСКОЙ
НАПРЯЖЕННОСТИ

Специальность 10.02.19 – теория языка

Диссертация на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Научный руководитель
доктор филологических наук,
профессор
В.А. Пищальникова

Москва – 2006

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	4-7
Глава 1. ПРИНЦИПЫ ЭТНОПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКОВОГО СОЗНАНИЯ	8-31
1.1. Теоретические основания исследования языкового сознания	9-14
1.2. Этнопсихоллингвистическая детерминированность языкового сознания	14-29
Выводы к главе 1	29-31
Глава 2. ОСНОВАНИЯ ЭТНОПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКОЙ ДИАГНОСТИКИ МЕЖЭТНИЧЕСКОЙ НАПРЯЖЕННОСТИ	32-60
2.1 Этническое самосознание и этническая идентичность	33-39
2.2 Средства репрезентации межэтнической напряженности	39-55
2.3 Ассоциативный эксперимент как метод исследования межэтнической напряженности	55-60
Выводы к главе 2	60
Глава 3. ЭТНОПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ДИАГНОСТИКА МЕЖЭТНИЧЕСКОЙ НАПРЯЖЕННОСТИ В РЕСПУБЛИКЕ САХА (ЯКУТИЯ)	61-189
3.1. Методика эксперимента	62-66
3.1. Общая характеристика испытуемых	66-69
3.3 Описание результатов	69-186
3.3.1. Моделирование этнических стереотипов якутов и русских	69-108
3.3.1.1 Автостереотипы «якуты/сахалар»	69-79
3.3.1.2 Автостереотипы «русские »	79-82
3.3.1.3 Гетеростереотипы «русские/нууччалар»	82-89
3.3.1.4 Гетеростереотипы «якуты»	89-94
Выводы	106-108
3.3.2. Моделирование конвенциональных стереотипов, связанных с этническими границами	108-140
3.3.2.1 Моделирование образа языкового сознания «Россия»	110-121

3.3.2.2 Моделирование образа языкового сознания «Якутия»	121-124
3.3.2.3 Моделирование образа языкового сознания «Саха Сирэ/ Якутия».....	124-131
3.3.2.4 Моделирование образа языкового сознания «Родина»	131-136
3.3.2.5 Моделирование образа языкового сознания «Ийэ дойду»	136-139
Выводы	139-140
3.3.3 Моделирование конвенциональных стереотипов, связанных с межэтническими ценностными установками	140-166
3.3.3.1 Моделирование образа языкового сознания «Ыһыах/Ысыах»	144-154
3.3.3.2 Моделирование образа языкового сознания «православие»	154-163
Выводы	163-166
3.3.4 Моделирование конвенциональных стереотипов, связанных с социальной и природной средой обитания этносов	167-170
3.3.4.1 Моделирование образа языкового сознания «куорат/город»	170-177
3.3.4.2 Моделирование образа языкового сознания «дэриэбинэ/деревня»...	177-184
Выводы	184-186
Выводы к главе 3	186-189
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	190-192
СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ	193-209
ПРИЛОЖЕНИЕ 1	210
ПРИЛОЖЕНИЕ 2	211

ВВЕДЕНИЕ

В последние 10-15 лет усилился интерес специалистов – психологов, социологов, политологов и других – к проблемам, связанным с этнически обусловленными структурами общественного сознания. Многие специалисты сегодня говорят о кризисе национальной идентичности в нашей стране, который произошел в процессе качественного пересмотра межэтнических отношений в связи с новыми социальными установками, и это привело к выражающейся в разной степени межэтнической напряженности. При исследовании этнической идентичности, этнических установок, стереотипов, образов сознания специалисты сталкиваются с известными трудностями, связанными со спецификой объекта изучения – этнического сознания. Именно поэтому рассмотрение понятия межэтнической напряженности с позиций психолингвистики, которое может дать дополнительный материал для комплексного изучения проблемы, представляется сегодня актуальным.

Научная новизна диссертации заключается в том, что впервые с помощью психолингвистических методов осуществляется экспериментальная попытка диагностирования межэтнической напряженности в отдельно взятом регионе – Республике Саха (Якутия); определяются общие принципы этнопсихолингвистического исследования языкового сознания.

Объектом исследования является языковое сознание представителей якутского и русского этносов, проживающих на территории Республики Саха (Якутия).

Предмет исследования – этнические стереотипы, этносоциальные представления, связанные с этническими границами, социальной и природной средой обитания этносов, межэтнические ценностные установки якутского и русского этносов, проживающих на территории Республики Саха (Якутия).

Цель исследования – показать возможность вербальной диагностики межэтнической напряженности на примере анализа массива ассоциатов, полученных в свободном ассоциативном эксперименте и так или иначе

репрезентирующих межэтническую напряженность между представителями якутского и русского этносов, проживающих в Республике Саха (Якутия).

Для достижения поставленной цели необходимо решить следующие задачи:

1. Проанализировать и систематизировать результаты теоретических и теоретико-экспериментальных исследований этнопсихолингвистического аспекта языкового сознания, выявить общие принципы этнопсихолингвистического исследования языкового сознания.
2. Проанализировать и систематизировать результаты теоретических исследований межэтнической напряженности в ряде гуманитарных наук; эмпирических исследований этносоциальных представлений якутского и русского этносов, проживающих на территории Республики Саха (Якутия) в области этнопсихологии, социологии, социальной психологии.
3. Провести ассоциативный эксперимент с целью сбора материала исследования.
4. Обработать и интерпретировать экспериментальные материалы с привлечением данных социологических, психологических исследований; выявить универсальные и специфические черты структуры и содержания этнических стереотипов, межэтнических ценностных установок и этносоциальных представлений в сознании представителей якутского и русского этносов, проживающих в Республике Саха (Якутия).

Теоретическая значимость диссертации заключается в аргументации применения известных психологических и психолингвистических методик к анализу межэтнической напряженности; кроме того, результаты исследования дополняют теоретические представления о структуре языкового сознания, его национально-культурной специфике.

Практическая значимость состоит в возможности использования результатов работы в дальнейшем системном изучении глубинных пластов ментальности этносов, сосуществующих на определенных территориях, в практике преподавания психолингвистических дисциплин.

Материалом исследования послужил массив ассоциатов, полученных в результате проведения свободного ассоциативного эксперимента методом письменного опроса (анкетирования).

Методы исследования: 1) свободный ассоциативный эксперимент; 2) интерпретация полученных данных на основе интегративной модели психологического значения.

Апробация работы. Основные разделы и наиболее значимые положения диссертации были представлены на заседаниях кафедры психолингвистики МГЛУ, на научно-практических конференциях: Научные чтения, посвященные памяти профессора Ф.М. Березина // «Языковое бытие человека и этноса: психолингвистический и когнитивный аспекты». – Московский гуманитарно-экономический институт, г. Москва, 11-12 мая 2004; Международная научная конференция «Язык и дискурс в современном мире». – Адыгейский государственный университет, г. Майкоп, 19-20 мая 2005.

Содержание диссертационного исследования отражено в 4 публикациях общим объемом 1,8 п.л.

На защиту выносятся следующие положения:

1. Этносоциальные представления, составляющие содержание этнической идентичности, фиксируются в константных ментальных образованиях – конвенциональных стереотипах, специфически репрезентированных в языке.
2. Структура и содержание этнической идентичности могут быть смоделированы на основе анализа ассоциативных связей в вербально-ассоциативной сети индивида.
3. Исследование структуры и содержания этносоциальных представлений с помощью ассоциативного эксперимента с учетом психологической основы этничности – противопоставления «Мы – Они» – позволяет выявить содержание основополагающего эмоционально-оценочного компонента этнической идентичности. Этнические чувства, обнаруживаемые в ассоциативных значениях, позволяют моделировать структуру и содержание этнической идентичности, выявить тенденции ее трансформации.

4. Ассоциативный эксперимент позволяет смоделировать содержание когнитивного и поведенческого компонентов этнической идентичности. Так как этнические чувства и этническая осведомленность о «своем» и «чужом» этносах, обнаруживаемые в ассоциативных значениях, позволяют моделировать и характер отношений и действий в реальной этноконтактной ситуации, степень толерантности / интолерантности межэтнических отношений.

5. Ассоциативный эксперимент позволяет определить степень значимости этносоциальных представлений для взаимодействующих в одном социальном контексте различных этносов и тем самым выявить тенденции трансформации этнической идентичности.

Структура работы. Работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка литературы и двух приложений.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ:

1. Абдулатипов Р.Г. Природа и парадоксы национального «Я». – М.: Мысль, 1991. – 169 с.
2. Агеев В.С. Межгрупповое воздействие: социально-психологические проблемы. – М.: Изд-во Моск. ун-та, 1990. – 240с.
3. Адамов Г.И. Тыя сиригтэн барыыны хайдах тохтотуохха? // Илин. 2004. – № 4. – С. 7-11.
4. Александренков В.А. «Этническое самосознание» или «этническая идентичность» // Этнографическое обозрение. 1996. – №3. – С. 13-23.
5. Алексеева Т.И. Процессы урбанизации как смена системообразующих связей // Урбанизация и малочисленные народы севера Республики Саха (Якутия). – Якутск, Изд-во Ин-та гуман. исследований, 2001. – С. 46-57.
6. Амелин В.В. Социальное неравенство этнических групп: представления и реальность. – М., 2002. – 237 с.
7. Арутюнов С.А. Этничность – объективная реальность // Этнографическое обозрение. 1995. – №5. – С. 7-10.
8. Арутюнян Ю.В. Трансформация постсоветских наций: По материалам этносоциальных исследований. – М.: Наука, 2003. – 207 с.
9. Базовые ценности россиян: Социальные установки. Жизненные стратегии. Символы. Мифы /Отв.ред. Рябов А.В., Курбангалеева Е.Ш. – М.: Дом интеллектуальной книги, 2003. – 448 с.
10. Баляев С.И. Этнические стереотипы как социально-перцептивные феномены этнического самосознания эрзян и мокшан: Автореф. дис. ... канд. псих. наук. – Самара, 1999. – 22 с.
11. Бондаренко О.В. Социальные ценности в современном российском обществе: анализ систематических изменений: Автореф. дис....д-ра социол.наук. – Ростов-на-Дону, 1998. – 46 с.
12. Боргоякова А.П. Элементы традиционного мировоззрения в языковом сознании хакасов // Языковое сознание и образ мира. Сборник статей /Отв.ред. Н.В. Уфимцева. – М., Ин-т языкознания РАН, 2000. – С. 237-247.

13. Боргоякова А.П. Изменения в языковом сознании хакасов в результате языкового смещения и аккультурации // Ежегодник Института саяно-алтайской тюркологии. – Абакан, 2001. – № 5. – С.178-180.
14. Боргоякова А.П. Национально-культурная специфика языкового сознания хакасов, русских и англичан (на материале ядра языкового сознания): Автореф. дис... канд. филол. наук. – М., 2002. – 23 с.
15. Брагина Д.Г. Современные этнокультурные процессы у народа Саха. – Якутск: Изд-во ЯГУ, 1996. – 87 с.
16. Бромлей Ю.В. Очерки теории этноса. – М.: Наука, 1983. – 412 с.
17. Булчукей С. Имеет ли значение запись в «пятой графе»? // Наше время. – 2003. – 31 января.
18. Васильева Т.Е. Стереотипы в общественном сознании (социально-философские аспекты). Научно-аналитический обзор. – М., ИНИОН, 1988. – 42 с.
19. Винокурова У.А. Этнопсихологические основы межличностных национальных отношений // Межнациональные отношения в регионе (по материалам Якутской АССР): Сборник научных трудов. – Якутск: Якут. науч. центр СО АН СССР, 1990. – С. 95-105.
20. Винокурова У.А. Патриотизм якутян. – Якутск: Якут. науч. центр СО АН СССР, 1997. – 71 с.
21. Винокурова У.А. Сказ о народе Саха. – Якутск: Бичик, 1994. – 141 с.
22. Винокурова У.А. Стереотипы национального самосознания народа саха и русских-якутян // Суверенитет и этническое самосознание: идеология и практика. – М., Ин-т этнологии и антропологии РАН, 1995. – С. 118-129.
23. Винокурова У.А. Ценностные ориентации якутов в условиях урбанизации. – Новосибирск: Наука, 1992. – 141 с.
24. Вундт В. Проблемы психологии народов // Преступная толпа. – М.: Институт психологии РАН, Изд-во «КСП+», 1998. – С. 195-308.
25. Выготский Л.С. Мышление и речь // Собрание сочинений: В 6 т. – М.: Педагогика, 1982. – Т.2. – 504 с.

26. Выготский Л.С. Проблемы развития психики // Собрание сочинений: В 6 т. – М.: Педагогика, 1983. – Т.3. – 368 с.
27. Выготский Л.С. Мышление и речь. Психика, сознание, бессознательное. (Сборник трудов). – М.: Издательство «Лабиринт», 2001. – 368 с.
28. Вяткин Б.А., Хотинец В.Ю. Этническое самосознание как фактор развития индивидуальности // ПЖ. – 1996. – Т.17. – № 5. – С. 69-75.
29. Гаврильев И. Сахалар куоракка көһөллөр // Саха сирэ. – 2004. – № 4.
30. Галлямов Р.Р. Этносоциальная стратификация: теоретические подходы, концептуальная модель, тенденции развития. – Уфа, РИЛЕМ, 2004. – 150 с.
31. Гальперин П.Я. Языковое сознание и некоторые вопросы взаимоотношения языка и мышления // Вопросы философии. – 1977. – № 4. – С. 95-101.
32. Гаюрова Ю.А. Культурные ценности как детерминанты межэтнической толерантности-интолерантности // Идентичность и толерантность. Сб. статей. – М.: Ин-т этнологии и антропологии РАН, 2002. – 414 с.
33. Голикова Т.А. Этнопсихолингвистическое исследование языкового сознания (На материале алтайско-русского ассоциативного эксперимента): Монография. – М., 2005. – 322 с.
34. Голикова Т.А. Психолингвистическая концепция исследования этнического сознания: Автореф. дис. ... д-ра. филол. наук. – М., 2005. – 50 с.
35. Голикова Т.А. Психолингвистический эксперимент как инструмент выявления межэтнической напряженности // Языковое бытие человека и этноса: психолингвистический и когнитивный аспекты. Выпуск 7 /Под редакцией В.А. Пищальниковой. – М.: МГЭИ, 2004. – С. 49-58.
36. Горошко Е.И. Языковое сознание (ассоциативная парадигма). Дис. ... д-ра филол. наук. – М., 2001. – 553 с.
37. Гумбольдт В. Избранные труды по языкознанию. – М.: Прогресс, 1984. – 400 с.
38. Гумбольдт В. Язык и философия культуры. – М.: Прогресс, 1985. – 450 с.
39. Девятко И.Ф. Методы социологического исследования. – Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 1998. – 208 с.

40. Дейкер Х.П.Й., Фрейда Н.Х. Национальный характер и национальные стереотипы // Современная зарубежная этнопсихология /Под ред. С.А. Арутюнова и др. – М.: ИНИОН СССР, 1979. – С. 23-44.
41. Денисенко М.В. Роль этнических стереотипов в поиске русскими новой этнической идентичности в условиях постсоветской трансформации: Автореф. дис. ... канд. социол. наук. – М., 1999. – 25 с.
42. Дмитриева Н.Л. Конвенциональный стереотип как средство регуляции восприятия вербализованного содержания: Автореф. дис... канд. филол. наук. – Барнаул, 1996. – 20 с.
43. Дмитрюк Н.В. Формы существования и функционирования языкового сознания в негомогенной лингвокультурной среде: Автореф. дис... д-ра филол. наук. – М., 2000. – 42 с.
44. Дмитрюк Н.В. Ассоциативные портреты-характеристики представителей русского и казахского этносов // Языковое сознание и образ мира. Сб. статей /Отв. ред. Н.В. Уфимцева. – М., 2000. – С. 248-260.
45. Дмитрюк С.В. Языковая и этнокультурная ситуация в Казахстане // Языковое сознание и образ мира. Сборник статей /Отв. ред. Н.В. Уфимцева. – М., 2000. – С. 261-268.
46. Драчева С.И. Экспериментальное исследование национальной специфики концептуальной картины мира (на материале русского и алтайского языков): Автореф. дис... канд. филол. наук. – Барнаул, 1998. – 19 с.
47. Дробижева Л.М. Социология межэтнической толерантности. – М., Изд-во ин-та социологии РАН, 2005. – 220 с.
48. Дробижева Л.М. Социальные проблемы межнациональных отношений в постсоветской России. – М.: Центр общечеловеческих ценностей, 2003. – 376 с.
49. Дробижева Л.М. Суверенитет и этническое самосознание. – М., Инс-т этнологии и антропологии РАН, 1995. – 299 с.
50. Дубов И.Г. Психологический подход к изучению менталитета/ Ментальность россиян (Специфика сознания больших групп населения России). – М., РАН Психол. ин-т «Имидж-Контакт», 1997. – С. 10-25.

51. Духовная культура и этническое самосознание наций. Вып.1. – М.: АН СССР, Ин-т этнографии, 1990. – 241 с.
52. Егорова А.И. Введение в этническую психологию. Учебное пособие. – Якутск, Якутский гос. ун-т, 2000. – 105 с.
53. Ершова Т.А. Русско-немецкие ассоциативные портреты (опыт интерпретации): Автореф. дис... канд. филол. наук. – М., 1998. – 19 с.
54. Жондоров П.Н. Этнополитическое развитие народа саха и национальная интеллигенция. – Якутск, 2001. – 176 с.
55. Залевская А.А. Проблемы организации внутреннего лексикона человека: Учебное пособие. – Калинин: КГУ, 1975.
56. Залевская А.А. Вопросы теории овладения вторым языком в психолингвистическом аспекте. – Тверь, ТГУ, 1996. – 195 с.
57. Залевская А.А. Значение слова и возможности его описания // Языковое сознание: формирование и функционирование Сборник статей /Отв. ред. Н.В. Уфимцева – М.: Институт языкознания РАН. 1998. – С. 35-54.
58. Залевская А.А. Национально-культурная специфика картины мира и различные подходы к ее исследованию.// Языковое сознание и образ мира. Сборник статей. /Отв. ред. Н.В. Уфимцева. – М., 2000. – С. 39-54.
59. Зинченко В.П. Миры сознания и структура сознания // Вопросы психологии. – 1991. – № 2. – С. 15-36.
60. Иванов В.Н. Исторические основы межнациональных отношений в Якутии. // Межнациональные отношения в регионе (по материалам Якутской АССР): Сборник научных трудов. – Якутск, 1990. – С. 25-37.
61. Иванова Е.А. Стереотипы как феномен культуры: Автореф. дис. ...канд. филос. наук. – М., 2000. – 19 с.
62. Интегральная индивидуальность человека и ее развитие. Под ред. Б.А. Вяткина. – М.: Издательство «Институт психологии РАН», 1999. – 328 с.
63. Карасик В.И. Ценностная картина мира: межкультурный аспект // Языковое сознание: содержание и функционирование. Материалы Международного

- симпозиума по психолингвистике и теории коммуникации. Тезисы докладов. Москва. 1 – 3 июня 2000 г. – М.: Институт языкознания РАН, 2000. – С. 106-107.
64. Караулов Ю.Н. Показатели национального менталитета в ассоциативно-вербальной сети // Языковое сознание образ мира. Сборник статей /Отв.ред. Н.В.Уфимцева. – М., Ин-т языкознания РАН, 2000. – С. 191-206.
65. Караулов Ю.Н. Русский язык и языковая личность. – М., Наука, 1987. – 260 с.
66. Касевич В.Б. Язык и самосознание // Этническое и языковое самосознание: Материалы конференции (Москва, 13-15 декабря 1995г.) /Редколлегия; отв.ред. В.П. Нерознак. – М., 1995. – С. 68-69.
67. Кинцель А.В. Психолингвистическое исследование эмоционально-смысловой доминанты как текстообразующего фактора: Монография. – Барнаул, 2000. – 151 с.
68. Коган М.Э. Язык в структуре национального самосознания // Этническое и языковое самосознание: Материалы конференции (Москва, 13-15 декабря 1995г.) /Редколлегия; отв.ред. В.П. Нерознак. – М., 1995. – С. 72-73.
69. Козлов В.И. Проблематика «этничности» // Этнографическое обозрение. – 1995. – № 4. – С. 39-54.
70. Колпаков Е.М. Этнос и этничность // Этнографическое обозрение. – 1995. – № 5. – С. 14-23.
71. Кон И.С. В поисках себя: Личность и ее самосознание. – М.: Политиздат, 1984. – 335 с.
72. Корякин П.И. Этническая самоидентификация личности у народа саха: глобализационные изменения и традиционная религия / Этническая психология и современные реалии. Материалы научно-практ.конференции. Сост. А.И. Егорова. – Якутск, Изд-во Якут. гос. ун-та, 2003. – С. 30-33.
73. Красных В. Этнопсихолингвистика и лингвокультурология: Курс лекций. – М.: ИТДГК «Гнозис», 2002. – 284 с.
74. Краткий толковый словарь якутского языка /Под редакцией П.С. Афанасьева. – Якутск, Бичик, 1994. – 264 с.

75. Курильски-Ожвэн Ш., Арутюнян М.Ю., Здравомыслова О.М. Образы права в России и Франции. Учебное пособие. – М.: Аспект Пресс, 1996. – 215 с.
76. Кцоева Г.У. Опыт эмпирического исследования этностереотипов// Психологический журнал. – 1986. – Т.7. – № 2.
77. Кцоева Г.У. Этнические стереотипы в системе межэтнических отношений. Дис. ...канд. психол. наук. – М., 1985. – 234 с.
78. Лапшинов М.В. Стереотипы в языковом сознании русских эмигрантов 1920-30гг.: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – М., 2002. – 24 с.
79. Лебедева Н.М. Социальная психология этнических миграций. – М., 1993. – 195 с.
80. Лебедева Н.М. «Синдром навязанной этничности» и способы его преодоления // Этническая психология и общество /Под ред. Н.М. Лебедевой. – М.: Старый сад, 1997 б. – С. 104-115.
81. Лебедева Н.М. Социальная идентичность на постсоветском пространстве: от поисков самоуважения к поискам смысла // Психологический журнал. – 1999. – Т.20. – № 3. – С. 48-57.
82. Левкович В.П., Панкова Н.Г. Социально-психологические аспекты проблемы этнического сознания // Социальная психология и общественная практика. – М.: Наука, 1985. – 226 с.
83. Леонтьев А.А. Основы психолингвистики. -3-е изд. – М.: Смысл; СПб.: Лань, 2003. – 287 с.
84. Леонтьев А.А. Психолингвистический аспект языкового значения // Принципы и методы семантических исследований. – М., Наука, 1976. – 377 с.
85. Леонтьев А.А. Факторы вариативности речевых высказываний // Основы теории речевой деятельности. – М., Наука, 1974. – 140 с.
86. Леонтьев А.А. Формы существования значений. – М.: Наука, 1983. – 187 с.
87. Леонтьев А.Н. Деятельность. Сознание. Личность. – М., Политиздат, 1975. – 304 с.

88. Лукашевич Е.В. Когнитивная семантика: эволюционно-прогностический аспект. Монография /Под ред. и с вступ. ст. В.А. Пищальниковой. – М.; Барнаул: Изд-во Алт. ун-та, 2002. – 234 с.
89. Лукашевич Е.В. Психолингвистический эксперимент как способ диагностики эмоциональной напряженности // Языковое сознание: теоретические и прикладные аспекты: Сборник статей /Под общ. ред Н.В. Уфимцевой. – М.; Барнаул, 2004. – С. 129-137.
90. Лурия А.Р. Язык и сознание. Под ред. Е.Д. Хомской. – Ростов н/Д.: Изд-во «Феникс», 1998. – 416 с.
91. Лурье С.В. Историческая этнология: Учебное пособие для вузов. – М.: Аспект Пресс, 1997. – 448 с.
92. Максимов П.С. Национальные отношения и тенденции их развития в республике //Межнациональные отношения в регионе (по материалам Якутской АССР): Сборник научных трудов. – Якутск, Якутский науч. центр СО АН СССР, 1990. – С. 5-25.
93. Межкультурный диалог: Лекции по проблемам межэтнического и межконфессионального взаимодействия. – М.: Изд-во РУДН, 2003. – 406 с.
94. Межнациональные отношения в регионе (на материале Якутской АССР). Сб. науч. трудов. – Якутск, Якутский науч. центр СО АН СССР, 1990. – 226 с.
95. Менталитет россиянина: история проблемы. Материалы 7 Всероссийской заочной конференции. – СПб: Нестор, 2000. – 238 с.
96. Ментальность россиян (специфика сознания больших групп населения России). –М., РАН Психол. ин-т «Имидж-контакт», 1997. – 477 с.
97. Меренков А.В. Социология стереотипов. – Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2001. – 290 с.
98. Методология и методы социальной психологии. – М., 1977. – 247 с.
99. Митакура М. Национально-культурные маркеры языкового сознания: (Эксперим.исследование): Автореф. дис...канд. филол. наук. – М., 1999. – 26 с.

100. Мнацаканян М.О. Нации и национализм. Социология и психология национальной жизни: Учебное пособие для вузов. – М.: ЮНИТИДАНА, 2004. – 367 с.
101. Национальное самосознание и национализм в Российской Федерации нач. 90-х годов /Отв. ред. Л.А. Дробижева. – М.: Ин-т этнологии и антропологии РАН, 1994. – 280 с.
102. Нгуенг Тхи Хыонг. Мир в образах сознания вьетнамцев // Языковое сознание и образ мира. Сборник статей /Отв.ред. Н.В. Уфимцева. –М., Ин-т языкознания РАН, 2000. – С. 220-236.
103. Николаев А.П., Васильев Б.Е. Религиозный фактор в межэтнических отношениях: ретроспектива и современность // Этносоциальное развитие Республики Саха (Якутия): потенциал, тенденции, перспективы / В.Б. Игнатьева, С.В. Абрамова, А.А. Павлов и др. – Новосибирск: Наука, 2000. – С. 239-270.
104. Новиков А.Г. О менталитете народа Саха. – Якутск, Бичик, 1996. – 67 с.
105. Ожегов С.И. Словарь русского языка: 70000 слов / Под ред. Н.Ю. Шведовой. –22-е изд., стер. – М.: Рус.яз., 1990. – 921 с.
106. Оконешникова А.П. Межэтническое восприятие и понимание людьми друг друга. – Пермь, Якутск: Якутский гос ун-т, 1999. – 405 с.
107. Оконешникова А.П. Этнопсихологические особенности народов в воспитании детей. – Пермь, Якутск: Изд-во Ин-та повышения квалификации работников образования РС (Я), 1996. – 149 с.
108. Оконешникова А.П. Сахалыы сайыннахпыттына самныахпыт суоҕа // Саха сирэ. – 1999. – Муус устар 10 к..
109. Павловская А.В. Этнические стереотипы в свете межкультурной коммуникации// Вестн. Моск. ун-та =Bull. / Moscow state univ. Сер.19, Лингвистика и межку.комм. = Linguistic a intercultural communication. – М., 1998. - №1. – С. 94-105.
110. Пальцев А.И. Менталитет и ценностные ориентации этнических общностей: (На примере субэтноса сибиряков). – Новосибирск, Гос. тамож. ком. Сиб. тамож. упр. Регион. учеб. центр, 2001. – 140 с.

111. Петренко В.Ф., Алиева Л.А. Исследования этностереотипов методикой множественной идентификации // Психологический журнал. – 1987. – Т.8. – №6.
112. Пименов В.В. Системный подход к этносу // Расы и народы. – М.: Наука, 1986. – С. 11-29.
113. Пинигина С.В. Сопоставительный анализ якутского и русского языкового сознания (тематическое поле «Семья»): Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – М., 2004. – 19 с.
114. Пищальникова В.А., Рогозина И.В. Концепт как инструмент диагностики межэтнической напряженности // Языковое сознание: теоретические и прикладные аспекты: Сборник статей /Под общ. ред Н.В. Уфимцевой. – М.; Барнаул, 2004. – С. 121-128.
115. Пищальникова В.А. Проблема смысла художественного текста: психолингвистический аспект. – Новосибирск, Изд-во новосиб. ун-та, 1992. – 131 с.
116. Пищальникова В.А. Общее языкознание. – Барнаул: Изд-во Алт. гос. ун-та, 2001. – 238 с.
117. Пищальникова В.А. Психопоэтика. – Барнаул: Изд-во Алт. гос. ун-та, 1997. – 173 с.
118. Поршнев Б.Ф. Противопоставление как компонент этнического самосознания. – М.: Наука, 1973. – 15 с.
119. Поршнев Б.Ф. Принципы социально-этнической психологии. – М.: Наука, 1964. – 75 с.
120. Постовалова В.И. Картина мира в жизнедеятельности человека // Роль человеческого фактора в языке: Язык и картина мира / Б.А. Серебренников, Е.С. Кубрякова, В.И. Постовалова и др. – М.: Наука, 1988. – С. 8-69.
121. Потебня А.А. Мысль и язык. – Харьков, 1892. – 228 с.
122. Прохоров Ю.Е. Национальные социокультурные стереотипы речевого общения и их роль в межкультурной коммуникации // Функциональные исследования. – М., 1997. – Вып.4. – С. 5-21.

123. Психологический словарь. Под ред. В.П. Зинченко, Б.Г. Мещерякова. – 2-е изд., перераб. и доп. – М.: Педагогика – Пресс, 1996. – 440 с.
124. Романова Е.Н. Якутский праздник ысыах: истоки и представления. – Новосибирск: ВО «Наука» Сибирская издательская фирма, 1994. – 160 с.
125. Российская ментальность (Материалы «круглого стола») // Вопросы философии. – 1994. – №1. – С. 25-53.
126. Российское сознание: психология, феноменология, культура. – Самара, 1994. – 300 с.
127. Рубинштейн С.Л. Основы общей психологии. – СПб: Питер, 1998. – 705 с.
128. Русско-якутский словарь. Под редакцией Л.С. Афанасьева и Л.Н. Харитоновой. – М., Издательство «Советская энциклопедия», 1968.
129. Рыжков В.А. Национально-культурные аспекты ассоциативного значения интернациональных стереотипов: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. – М., 1983. – 15 с.
130. Рыжков В.А. Особенности стереотипизации, необходимо сопровождающей социализацию индивида в рамках определенной национально-культурной общности. // Языковое сознание: стереотипы и творчество /Редкол.: Уфимцева Н.В. (отв.ред.); АН СССР. Ин-т языкознания. – М., 1988. – С. 4-16.
131. Рыжков В.А. Стереотип как инструмент воздействия на сознание личности // Проблемы организации речевого общения (Сб. статей). – М.: АН СССР, Ин-т языкознания (Ред. кол.: Е.Ф. Тарасов и др.), 1991. – С. 54-62.
132. Рыжова С.В. Установки этнического самосознания русских // Конфликтная этничность и этнические конфликты (Сб. статей)/ Ин-т этнологии и антропологии РАН (Ред. кол.: Л.М. Дробижева и др.). – М., 1994. – С. 110-124.
133. Рыжова С.В. Этническая граница глазами русских в республиках и областях Российской Федерации // Социальная и культурная дистанции: Опыт многонациональной России (В.В. Амелин и др.) – М., Изд-во Ин-та социологии РАН, 1998. – С. 290-307.
134. Сайко Э.В. Урбанизация – явление и процесс исторического развития // Урбанизация и малочисленные народы севера Республики Саха (Якутия). – Якутск, 2001. – С. 11-46.

135. Сепир Э. Язык: Введение в изучение речи. – М.- Л.: Соцгиз, 1934. – 222 с.
136. Сикевич З.В. Социология и психология национальных отношений: Учебное пособие. – СПб., Изд-во Михайлова В.А., 1999. – 203 с.
137. Сикевич З.В. Национальное самосознание русских. – М.: Механик, 1996. – 137 с.
138. Словарь русского языка: В 4-х т. / АН СССР, Ин-т русского яз.; Под ред. А.П. Евгеньевой. – 3-е изд. стереотип. – М.: Русский язык, 1985-1988.
139. Солдатова Г.У. Психология межэтнической напряженности. – М.: Смысл, 1998. – 389 с.
140. Солдатова Г.У. Психологический потенциал сдерживания межэтнической напряженности в республиках России // Суверенитет и этническое самосознание: идеология и практика. – М.: Изд-во Ин-та этнологии и антропологии РАН, 1995. – С. 282-299.
141. Солдатова Г.У. Этническая граница в представлениях титульных национальностей республик Российской Федерации // Социальная и культурная дистанции /Отв. ред. Л.А. Дробижева. – М.: Изд-во Ин-та этнологии и антропологии РАН, 1998. – С. 273.
142. Солдатова Г.У. Этническая идентичность и этнополитическая мобилизация // Демократизация и образы национализма в Российской Федерации 90-х гг. – М.: Мысль, 1996. – С. 335-338.
143. Сорокин Ю.А., Тарасов Е.Ф., Уфимцева Н.В. Язык, сознание, культура // Сборник научных трудов МГЛУ. – М., 1991. – Вып. 370. Методы и организация обучения иностранным языкам в языковом вузе. – С. 20-29.
144. Социальная и культурная дистанция. Опыт многонациональной России /Отв. ред. Л.А. Дробижева. – М.: Изд-во Ин-та этнологии и антропологии РАН, 1998. – 320 с.
145. Спиридонова И.Е. Этнокультурное взаимодействие и межнациональные отношения в Якутии: Опыт историко-социологического исследования. – Новосибирск: Наука, 1999. – 99 с.
146. Степанова О.К. Особенности этнических стереотипов студентов Бурятии: Автореф. дис. ... канд. психол. наук. – М., 1999. – 23 с.

147. Стефаненко Т.Г. Социальная психология этнической идентичности: Автореф. дис....д-ра. психол. наук. – М., 1999. – 46 с.
148. Стефаненко Т.Г. Этническая идентичность в ситуации социальной нестабильности // Этническая психология и общество. – М., Ин-т психологии РАН, 1997. – С. 97-104.
149. Стефаненко Т.Г. Этнопсихология. – М.: ИП РАН, Академический проект; Екатеринбург: Деловая книга, 2000. – 320 с.
150. Стефаненко Т.Г. Методы исследования этнических стереотипов // Стефаненко Т.Г., Шлягина Е.И., Ениколопов С.Н. Методы этнопсихологического исследования. – М.: Изд-во МГУ, 1993. – 79 с.
151. Стоунквист Э.В. Маргинальный человек. Исследование личности и культурного конфликта // Современная зарубежная этнопсихология./ Под ред. С.А. Арутюнова и др. – М.: ИНИОН СССР, 1979. – С. 90-112.
152. Судаков К.В. Теория функциональных систем. – М.: Б.И., 1996. – 95 с.
153. Тарасов Е.Ф. Некоторые познавательные проблемы анализа сознания // XII Международный симпозиум по психолингвистике и теории коммуникации «Языковое сознание и образ мира» /РАН. Ин-т языкознания, Моск. гос. лингв. ун-т: Ред.: Григорьев А.А. и др. – М., 1997. – С. 97-104.
154. Тарасов Е.Ф. Актуальные проблемы анализа языкового сознания // Языковое сознание и образ мира /Отв. ред. Н.В.Уфимцева. – М., 2000. – С. 24-32.
155. Тарасов Е.Ф. Межкультурное общение (МО) – новая онтология анализа языкового сознания» // Этнокультурная специфика языкового сознания. Сборник статей /Отв. ред. Н.В.Уфимцева. – М., Ин-т языкознания РАН, 1996. – С. 7-22.
156. Тимофеева Е.П. Особенности межэтнических отношений подростков в Республике Саха (Якутия). – СПб., 2001. –172 с.
157. Тоидис В.П. Этнонациональный менталитет и этническое самосознание (некоторые методологические вопросы). // Этничность, культура, менталитет: (Теоретико-методологические и культурологические аспекты изучения этнического): (Междисциплинарный сб. ст.). М-во образования РФ. Карачаево-

- Черкес. гос.пед.ун-т; Редкол.: В.Р. Чагилов. В.П. Тоидис (отв.ред.) и др. – Карачаевск: Карачаево-Черкес. гос.пед.ун-т, 2000. – С. 6-16.
158. Толерантность / Общ. ред. М.П. Мчедлова. – М.: Республика, 2004. – 416 с.
159. Топорков В. Тулуйсуу, өйдөһуу // Саха сирэ. – 1995. – Балаҕан ыйын 27 к.
160. Тухватуллин Р.М. Влияние общественного мнения на ценностные ориентации личности в сфере национального развития и межнациональных отношений: Автореф. дис. ...д-ра социол.наук. –Уфа, 1999. – 43 с.
161. Тырылгын М.А. Истоки феноменальной жизнеспособности народа саха. – Якутск, Бичик, 2000. – 144 с.
162. Урбанизация в формировании социокультурного пространства. – М., 1999. – 285 с.
163. Урбанизация и малочисленные народы севера Республики Саха (Якутия). – Якутск, Изд-во Ин-та гуман. исследований, 2001. – 158 с.
164. Уталиева Ж.Т. Язык как фактор этнической идентичности: Автореф. дис.... канд. психол. наук. – М., 1995. – 26 с.
165. Уфимцева Н.В. Этнический характер, образ себя и языковое сознание русских // Этнокультурная специфика языкового сознания / РАН. Ин-т языкознания; Отв. ред. Уфимцева Н.В. – М., 1996. – С. 135-170.
166. Уфимцева Н.В. Языковое сознание: формирование и функционирование. Сб. ст./ РАН. Ин-т языкознания; Отв. ред. Уфимцева Н.В. – М., 1998. – 225 с.
167. Уфимцева Н.В. Языковое сознание: стереотипы и творчество / Редкол.: Уфимцева Н.В. (отв. ред.); АН СССР. Ин-т языкознания. – М., 1988. – 163 с.
168. Уфимцева Н.В. Этнические и культурные стереотипы: кросс-культурное исследование // Изв. АН. Сер. лит. и яз. – Т.54. – 1995. – № 3. – С. 55-62.
169. Уфимцева Н.В. Языковое сознание и образ мира славян // Языковое сознание и образ мира. Сб. статей /Отв. ред.Н.В.Уфимцева. – М., Ин-т языкознания РАН, 2000. – С. 207-220.
170. Уфимцева Н.В. Ассоциативный тезаурус русского языка как модель языкового сознания русских // Языковое сознание: теоретические и прикладные

аспекты: Сборник статей /Под общ. ред. Н.В. Уфимцевой. Москва; Барнаул: Изд-во Алт. ун-та, 2004. – С. 189-202.

171. Ухтомский А.А. Доминанта. – М. –Л.: Наука, 1966. – 273 с.

172. Учение А.А. Ухтомского о доминанте и современная нейрофизиология. – Л., 1990.

173. Ушакова Т.Н. Языковое сознание и принципы его исследования // Языковое сознание и образ мира. Сб. статей /Отв. ред. Н.В. Уфимцева. – М., Ин-т языкознания РАН, 2000. – С. 13-23.

174. Философская энциклопедия /Гл. ред. Константинов В.Ф. – М.: Советская энциклопедия, 1970. – Т. 5.

175. Хомяков М.Б. Толерантность как социокультурная проблема // Толерантность и ненасилие: теория и международный опыт. – Екатеринбург, 2000. – Ч. 2.

176. Христофорова О. Национальные стереотипы коммуникативного поведения и их влияние на межэтнические взаимодействия //Язык и этнический конфликт. Под ред. М. Брилл Олкотт и И. Семенова; Моск. Центр Карнеги. – М., Гендальф, 2001. –С. 99-114.

177. Экспериментальная психология: Учебник для вузов / В.Н. Дружинин. – 2-е изд., доп. – СПб.: Питер, 2004. – 319 с.

178. Эргис Г.Г. Религиозно-конфессиональная ситуация в Республике Саха (Якутия) в 1993г. // Информ. зап. №24 от 25.01.94 Аналит. центра Президента РС (Я).

179. Этническая мобилизация и межэтническая интеграция. – М.: ЦИМО, 1999. – 404 с.

180. Этническая психология и современные реалии. Материалы научно-практ. конференции. Сост. А.И. Егорова. – Якутск, Изд-во Якут. гос. ун-та, 2003. – 191 с.

181. Этническая толерантность в поликультурных регионах России. – М.: Изд-во Рос. ун-та дружбы народов, 2002. – 540 с.

182. Этнопсихоллингвистика (Ю.А. Сорокин, И.Ю. Марковина, А.П. Крюков и др.). – М., 1988. – 192 с.

183. Этносоциальное развитие Республики Саха (Якутия): Потенциал, тенденции, перспективы. – Новосибирск: Наука, 2000. – 276 с.

184. Юнг К.Г. Сознание и бессознательное: Сборник /Пер. с англ. – СПб: Университетская книга. 1997. – 544 с.
185. Языковое сознание: содержание и функционирование: Тез. докл./ Международный симпозиум по психолингвистике и теории коммуникации. РАН. Ин-т языкознания. – М.: Сов. писатель, 2000.
186. Ярошевский М.Г. А.А. Ухтомский и проблема мотивации поведения // Учение А.А. Ухтомского о доминанте и современная нейробиология: Сб. научных трудов. – Л., 1990. – С. 28-45.
187. Anderson J.B. Language, Memory and Thought. – Hillsdale, N. J.: L. Erlbaum, 1976.
188. Anderson J.B., Bower G.Y. Human Associative memory. – Washington, 1973.
189. Balzer M.M., Vinokourova U.A. Nationalism, Interethnic relations and federalism: The Case of the Sakha Republic (Yakoutia) // Europe – Asia Studies. 1996. – Vol. 48. – № 1. – P. 108-121.
190. Bogardus E. S. Stereotypes versus sociotypes // Sociological and social Research. – 1950. – № 34. – P. 286-291.
191. Bousfield W.A. The Occurrence of Clustering in the Recall of Randomly Arranged Associated // Journal of General Psychology. – 1953. – № 49. – P. 229-240.
192. Bousfield W.A., Whimmarsh G.A., Berkowitz H. Partial Responses identities in Associative Clustering // Journal of General Psychology. – 1960. – № 63. – P. 233-238.
193. Brigham J.O. Ethnic stereotypes // Psychological Bulletin. – 1971. – № 76. – P. 15-38.
194. Brown R. Social Psychology. N.Y.: Free Press, 1965.
195. Deese J. The Associative Structure of Some Common English Adjectives // Journal of Verbal learning and Verbal Behavior. – 1964. – № 3. – P. 124-156.
196. Deese J. The Structure of Associations in Language and Thought, Baltimor, 1965.
197. Galton F. Psychometric Experiments // Brain, 1880. – № 2. – С. 149-162.
198. Hewstone M., Jaspars J. Cross-cultural interaction, social attribution. – European J. of social Psychology. – 1982. – V. 12. – P. 1-16.

199. Katz D., Braly K. Racial stereotypes in one hundred college students // *Journal of Abnormal and Social Psychology*. – 1933. – № 28. – P. 280-290.
200. Kelley G.A. *The psychology of personal Constructs*. N.Y: Norton, 1955.
201. Meenes M. A comparison of racial stereotypes of 1935 and 1942. – *J. of social psychology*. – 1943. – V.17. – P. 327-336.
202. Maltz D.N. Borker R.A. *A Cultural Approaches to Male – Female Miscommunication* // Gumperz J.J. *Language and Social Identity*. Cambridge University Press, 1982.
203. Moran L. J. Generality of Word-Associations Response Sets. *Psychological Monograph*. – 1966. – V. 80. – № 612.
204. Osgood C.E., May M, Miron M. *Cross-cultural universals of affective meeaning*. Urbana: University of Illinois Press, 1970.
205. Pollio H.R. *The Structural basis of Word Associations Behavior*. The Hague – Paris: Mouton, 1996.
206. Razran G. Ethnic dislike and stereotypes: a laboratory study. – *Journal of Abnormal and Social Psychology*. – 1950. – 45. – P. 7-27.
207. Saenger G., Flowerman S. Stereotypes and prejudical attitudes. – *Human Relations*. –1954. – V. 7. – P. 217-238.
208. Szalay L.B., Brent J.B. The analysis of cultural Meanings through Free Verbal Associations // *Journal of social Psychology*. – 1967. – № 72.
209. Tajfel H. Social stereotypes and social groups // *Intergroup behavior* / Ed. By J.C. Turner, H. Giles. – Oxford, 1981.
210. Tajfel H. *Human groups and social categories: Studies in social psychology*. Cambridge, 1981.

АНКЕТА

Ваш возраст _____

Ваша национальность _____

Ваше образование (общее среднее, среднее специальное, высшее)

Место работы _____

Просим Вас написать, не задумываясь, напротив данных на листе анкеты слов первые пришедшие вам в голову слова-ассоциации (одно или два слова). Не пытайтесь объяснить и дать толкование слова, а напишите Ваши ассоциации, вызванные словом-стимулом.

Благодарим Вас за содействие нашему исследованию.

- | | |
|----------------|------------------------|
| 1. приезжий | 14. русские |
| 2. сознание | 15. высшее образование |
| 3. православие | 16. дом |
| 4. Якутия | 17. якуты |
| 5. свой | 18. хотеть |
| 6. работа | 19. население |
| 7. деревня | 20. Россия |
| 8. люблю | 21. север |
| 9. ысыях | 22. интернет |
| 10. Родина | 23. деньги |
| 11. чужой | 24. созидать |
| 12. алаас | 25. город |
| 13. тундра | 26. Айыы |

АНКЕТА

Сааһын хаһый _____

Туох уөрэхтээххиний (орто, орто анал уөрэх, урдук)

Улэлиир сирин _____

Дуоһунаһын _____

Бу анкетаҕа бэриллибит хас биирдии тылы ааһан баран, тутатына өр толкуйдаабакка уонна бэриллибит тыллар суолталарын быһаара сатаабакка эрэ, төбөҕөр туох көтөн киирбитин, ол аата 1-2 тылы-ассоциациялары суруй. Биһиги чинчийэр улэбитигэр көмөн иһин махтанабыт.

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. кэлии киһи | 14. нууччалар |
| 2. өй-санаа | 15. урдук уөрэх |
| 3. православие | 16. дьиэ |
| 4. Саха Сирэ | 17. сахалар |
| 5. бэйэ киһитэ | 18. баһарар |
| 6. улэ | 19. нэһилиэнньэ |
| 7. дэриэбинэ | 20. Россия |
| 8. таптыбын | 21. хоту |
| 9. ыһыах | 22. интернет |
| 10. Ийэ дойду | 23. харчы |
| 11. атын киһи | 24. айар |
| 12. алаас | 25. куорат |
| 13. туундара | 26. Айыы |